

UoZ, TN, VN, (SR)  
3x Strabag (KE)

## Dodatok č. 1/2009

k zmluve o dielo č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07  
č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001 zo dňa 12.12.2007, na stavbu:  
„I/15 MIŇOVCE, rekonštrukcia cesty“

<b>1.1 Objednávateľ:</b>	<b>Slovenská správa ciest</b>
Sídlo	Miletičova č. 19, 826 19 Bratislava
Právna forma	rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 07.12.1995, úplné znenie pod č. 316/M-2005 zo dňa 14.02.2005, zmenené rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11. 5. 2006
Štatutárny orgán	<b>Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ</b>
Osoba oprávnená podpísať dodatok k ZoD	<b>Ing. Jozef Fabian, riaditeľ IVSC Košice</b>
IČO	<b>003 328</b>
DIČ	<b>2021 067 785</b>
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000 135 433 / 8180

<b>1.2 Zhotoviteľ</b>	<b>STRABAG s.r.o.</b>
Sídlo	Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava
Právna forma	spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 991/B
Štatutárny orgán	<b>Ing. Jarmila Považanová</b> <b>Ing. Vlastislav Šlajš, konateľka spoločnosti</b>
IČO	<b>17 317 282</b>
IČ DPH	<b>SK 2020 316 298</b>
DIČ	<b>2020 316 298</b>
Bankové spojenie	<b>UniCredit Bank Slovakia a.s., Bratislava</b>
Číslo účtu:	<b>14 23 11 0003 / 1111</b>
Osoby oprávnené rokovať a konať:	
- vo veciach zmluvných	<b>Ing. Pavel Blažej, riaditeľ oblasti Východ</b> <b>Ing. Ján Lietava, ekonóm oblasti Východ</b>
- vo veciach technických	<b>Ing. Ladislav Synak, vedúci prevádzkovej jednotky</b>
- vo veciach realizačných	<b>Ing. Marta Janitorová, ved. OTÚ oblasti Východ</b> <b>Ing. Ladislav Synak, vedúci prevádzkovej jednotky</b>
055 / 7294 770	
Fax	055 / 6771 825
E-mail	pavel.blazej@strabag.com ladislav.synak@strabag.com marta.janitorova@strabag.com

Zmluvné strany po vzájomnej dohode s menia a dopĺňajú zmluvu o dielo  
č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07, č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001,  
zo dňa 12.12.2007 takto :

## ČI. 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.2 Zhotoviteľ

Menia a dopĺňajú sa osoby oprávnené rokovať a konať

- vo veciach zmluvných

a realizačných : vylučuje sa Ing. Radoslav Urban, vedúci prevádzkovej jednotky  
a nahradzuje sa Ing. Ladislav Synak, vedúci prevádzkovej jednotky

- vo veciach technických : vylučuje sa Ing. Ladislav Lancoš, vedúci OTÚ oblasti Východ  
a nahradzuje sa Ing. Marta Janitorová, vedúca OTÚ oblasti Východ

E-mail vylučuje sa : radoslav.urban@strabag.com,

dopĺňa sa : marta.janitorova@strabag.com, ladislav.synak@strabag.com

## ČI. 2. PREDMET A PODSTATNÉ NÁLEŽITOSTI ZMLUVY

### 2.3 Cena diela

2.3.1 Zmluvné strany upravujú cenu diela vzhľadom na prechod meny SKK na EUR na výšku :

Cena diela bez DPH 1 321 048,80 €

DPH 19% 250 999,27 €

Cena diela celkom s DPH 1 572 048,07 €

Cena s DPH slovom :

Jedenmiliónpäťstosedemdesiatdväsiacštyridsaťosemeur a 7 centov

Prílohu č. 1 k tomuto dodatku tvorí Rekapitulácia ceny stavebných objektov v mene euro.

Dopĺňa sa bod 2.3.3

2.3.3 Objednávateľ bude všetky práce a dodávky od 1.1.2009 uhrádzať v mene euro. Jednotkové ceny v súpise položiek sú prepočítané na štyri desatinné miesta konverzným kurzom 1EUR = 30,1260 SKK, v zmysle zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výsledná suma je uvedená na dve desatinné miesta, podľa pravidiel matematického zaokrúhľovania.

Neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku tvorí príloha č. 1 : Rekapitulácia ceny stavebných objektov v mene euro.

## ČI. 3. OSOBITNÉ UJEDNANIA

3.1 V dokumente tvoriacom zmluvu o dielo, uvedeným pod písm. b) Príloha k ponuke, vylučuje sa meno technického dozora : Ing. Jaroslav Kochaník a nahradzuje sa menom : Ing. Miroslav Č o r b a

### Záverčné ustanovenia :

Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07, č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001 zo dňa 12.12.2007, nedotknuté týmto dodatkom, ostávajú naďalej v platnosti.

Neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku tvorí Príloha č. 1 – Rekapitulácia ceny stavebných objektov v mene euro.

Dodatok č. 1 k ZoD č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07,  
č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001  
strana č. 2 z 3

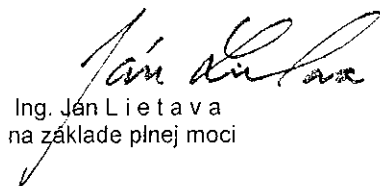
Tento dodatok s prílohou č. 1, tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o dielo č. objednávateľa č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07, č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001 zo dňa 12.12.2007.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, po tri vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.

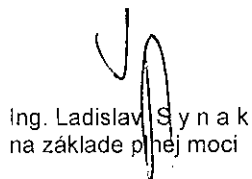
v Košiciach, dňa 23.4.2009

v Košiciach, dňa 24.4.2009

Zhotoviteľ

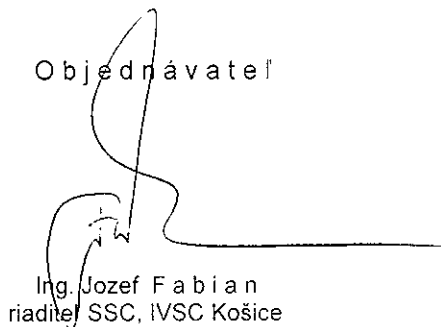


Ing. Ján Lietava  
na základe plnej moci



Ing. Ladislav Synak  
na základe plnej moci

Objednávateľ



Ing. Jozef Fabian  
riaditeľ SSC, IVSC Košice



Dodatok overila: Mgr. Eva Kováčová

Dodatok č. 1 k ZoD č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07,  
č. zhotoviteľa ZoD 2008/GB/01/001  
strana č. 3 z 3



# REKAPITULÁCIA

Rekapitulácia ceny stavebných objektov v mene euro

Príloha č. 1 k dodatku č. 1 k ZoD  
č. objednávateľa 552/6350/2007/03/07  
č. zhotoviteľa 2008/GB/01/001

P.č.	Typ	Kód objektu	Názov objektu	Cena celkom		DPH 19%		Cena celkom s DPH	
				EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1.	S		I/15 Miňovce, rekonštrukcia cesty						
2.	O	D 000-10	D 000-10 Všeobecné položky	83 377,18	15 841,66			99 218,84	
3.	O	D 001-00	D 001-00 Rekultivácia	17 733,16	3 369,30			21 102,46	
4.	O	D 101-00	D 101-00 Cesta	958 745,76	182 161,69			1 140 907,45	
5.	O	D 102-00	D 102-00 Provizórna cesta	63 889,44	12 138,99			76 028,44	
6.	O	D 103-00	D 103-00 Úprava poľnej cesty	35 483,66	6 741,89			42 225,55	
7.	O	D 104-00	D 104-00 Chodník	25 803,53	4 902,67			30 706,20	
8.	O	D 104a-00	D 104a-00 Chodník A	12 863,26	2 444,02			15 307,28	
9.	O	D 601-00	D 601-00 Preložka STL plynovodu	32 202,12	6 118,40			38 320,53	
10.	O	D 602-00	D 602-00 Prekladka kábľa OST	37 794,66	7 180,99			44 975,65	
11.	O	D 104b-00	D 104b-00 Chodník B	38 528,79	7 320,47			45 849,26	
12.	O	D 501-00	D 501-00 Cestná kanalizácia	14 627,22	2 779,17			17 406,40	
			<b>CELKOM</b>	<b>1 321 048,80</b>	<b>250 999,27</b>			<b>1 572 048,07</b>	